# Міністерство освіти і науки України Національний технічний університет

**«Дніпровська Політехніка» Кафедра іноземних мов**

 

**РОБОЧА ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ**

«Іноземна мова для професійної діяльності (англійська/німецька/французька)»

|  |  |
| --- | --- |
| Галузь знань …………….… | 27 «Транспорт»  |
| Спеціальність ……………... | 275 «Транспортні технології ( на автомобільному транспорті) » |
| Освітній рівень ……………. | другий (магістерський) |
| Освітня програма ………….. | «Транспортні технології (на автомобільному транспорті» |
| Спеціалізація ……………… | - |
| Статус ……………………… | обов’язкова |
| Загальний обсяг ..…………. | 6 кредитів ЄКТС (180 годин) |
| Форма підсумкового контролю  | іспит |
| Термін викладання ……….. | 1-й та 2-й семестри |
| Мова викладання ……………. | англійська/німецька/французька |

Викладач: ст.викладач Губкіна В.В.

Пролонговано: на 20 /20 н.р. ( ) « » 20 р.

(підпис, ПІБ, дата)

на 20 /20 н.р. ( ) « » 20 р.

(підпис, ПІБ, дата)

Дніпро

НТУ «Дніпровська політехніка» 2023

Робоча програма навчальної дисципліни «Іноземна мова для професійної діяльності (англійська/німецька/французька)» для магістрів освітньо- професійної програми «Транспортні технології (на автомобільному транспорті)» спеціальності 275 Транспортні технології (на автомобільному транспорті / Нац. техн. ун-т. «Дніпровська політехніка», каф. ін. мов. – Д. : НТУ «ДП», 2023. – 14 с.

Розробники:

 Кострицька С.І. – зав. кафедри іноземних мов, професор;

 Зуєнок Ірина Іванівна – доцент кафедри іноземних мов;

Губкіна Вікторія Вікторівна– ст. викладач кафедри іноземних мов.

Робоча програма регламентує:

* мету дисципліни;
* дисциплінарні результати навчання, сформовані на основі трансформації очікуваних результатів навчання освітніх програм;
* обсяг і розподіл за формами організації освітнього процесу та видами навчальних занять;
* програму дисципліни (тематичний план за видами навчальних занять);
* алгоритм оцінювання рівня досягнення дисциплінарних результатів навчання (шкали, засоби, процедури та критерії оцінювання);
* інструменти, обладнання та програмне забезпечення;
* рекомендовані джерела інформації (окремо для кожної іноземної мови).

Робоча програма призначена для реалізації компетентнісного підходу під час планування освітнього процесу, викладання дисципліни, підготовки студентів до контрольних заходів, контролю провадження освітньої діяльності, внутрішнього та зовнішнього контролю забезпечення якості вищої освіти, акредитації освітніх програм у межах відповідних спеціальностей.

Погоджено рішенням науково-методичної комісії спеціальності 275 «Транспортні технології (на автомобільному транспорті)» (протокол № \_\_ від \_\_\_\_\_\_\_\_\_2023 р.).

# ЗМІСТ

1. МЕТА НАВЧАЛЬНОЇ ДИЦИПЛІНИ 4
2. [ОЧІКУВАНІ ДИСЦИПЛІНАРНІ РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ 4](#_TOC_250003)
3. [БАЗОВІ ДИСЦИПЛІНИ 5](#_TOC_250002)
4. [ОБСЯГ І РОЗПОДІЛ ЗА ФОРМАМИ ОРГАНІЗАЦІЇ ОСВІТНЬОГО ПРОЦЕСУ ТА ВИДАМИ НАВЧАЛЬНИХ ЗАНЯТЬ 5](#_TOC_250001)
5. [ПРОГРАМА ДИСЦИПЛІНИ ЗА ВИДАМИ НАВЧАЛЬНИХ ЗАНЯТЬ 6](#_TOC_250000)
6. ОЦІНЮВАННЯ РЕЗУЛЬТАТІВ НАВЧАННЯ 7
	1. Шкали 7
	2. Засоби та процедури 7
	3. Критерії та процедури оцінювання 8
7. ІНСТРУМЕНТИ, ОБЛАДНАННЯ ТА ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ 11
8. РЕКОМЕНДОВАНІ ДЖЕРЕЛА ІНФОРМАЦІЇ 11
	1. Англійська мова 11
	2. Німецька мова 12
	3. Французька мова 13

**1 МЕТА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ**

В освітньо-професійній програмі «Транспортні технології (на автомобільному транспорті» спеціальності 275 Транспортні технології (на автомобільному транспорті) здійснено розподіл програмних результатів навчання (ПРН) за організаційними формами освітнього процесу. Зокрема, до дисципліни З1 «Іноземна мова для професійної діяльності (англійська/німецька/французька)» віднесено такі результати навчання:

|  |  |
| --- | --- |
|  РН-02 |  Вільно обговорювати державною та іноземною мовами питання професійної діяльності, проектів та досліджень у сфері транспортних систем і технологій усно і письмово. |

**Мета дисципліни** полягає у оволодінні теоретичними знаннями та практичними навичками щодо іншомовного спілкування в типових академічних і професійних ситуаціях шляхом формування комунікативної мовленнєвої компетентності на рівні В2 за Глобальною шкалою (ЗЄР, 2018), який забезпечує можливість спілкування у професійному середовищі та користування науковою та науково-технічною документацією.

Реалізація мети вимагає трансформації програмних результатів навчання в дисциплінарні та адекватний відбір змісту навчальної дисципліни за цим критерієм.

# 2 ОЧІКУВАНІ ДИСЦИПЛІНАРНІ РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ

|  |  |
| --- | --- |
| **Шифр ПРН** | **Дисциплінарні результати навчання (ДРН)** |
| **шифр ДРН** | **зміст** |
| РН-02 | РН-02.1-З1 | Ефективно встановлювати і підтримувати комунікацію в навчальних |
|  |  | ситуаціях, типових для академічної та професійної діяльності, |
|  |  | використовуючи необхідні мовленнєві, мовні та комунікаційні |
|  |  | вміння, навички і стратегії |
|  | РН-02.2-З1 | Підтримувати розмову та аргументувати відносно тем, що |
|  |  | обговорюються під час дискусій та семінарів, представляти та |
|  |  | обґрунтовувати свої погляди на теми обговорення, використовуючи |
|  |  | мовні форми, властиві для ведення дискусій |
|  | РН-02.3-З1 | Ефективно використовувати широкий діапазон словникового |
|  |  | запасу, у тому числі термінології фахової сфери, граматичні |
|  |  | структури, необхідні для гнучкого вираження відповідних функцій |
|  |  | та понять, а також для розуміння і продукування широкого кола |
|  |  | текстів в професійній сфері |
|  | РН-02.4-З1 | Знаходити та оцінювати нову текстову, графічну, аудіо та відео |
|  |  | інформацію з питань, пов’язаних з загальною академічною та |
|  |  | професійною діяльністю, що міститься в іншомовних матеріалах |

|  |  |
| --- | --- |
| **Шифр** | **Дисциплінарні результати навчання (ДРН)** |
| РН-02 | РН-02.5-З1 | Розрізняти різні жанри автентичних текстів, пов’язаних | зі |
|  |  | спеціальністю, та визначати позицію і точки зору автора. |  |
|  | РН02.6-З1 | Аналізувати інформацію з іншомовних джерел, у тому числі |
|  |  | іншомовну технічну документацію, для отримання даних, |
|  |  | необхідних для виконання загальних академічних та професійних |
|  |  | завдань |
|  | РН-02.7-З1 | Складати реферати-огляди прочитаного, бібліографію у |
|  |  | відповідності до міжнародних вимог і сучасних систем оформлення |
|  |  | бібліографії |
|  | РН-02.8-З1 | Розуміти та описувати графіки, таблиці, діаграми тощо, |
|  |  | використовуючи мовні форми та граматичні структури, властиві для |
|  |  | опису засобів візуалізації |
|  | РН-02.9-З1 | Складати звіти та технічну документацію з високим рівнем |
|  |  | граматичної коректності |
|  | РН-02.10-З1 | Складати іноземною мовою низку документів, необхідних для |
|  |  | участі у міжнародних заходах, програмах обміну та/або для |
| РН-02 |  | працевлаштування |
|  | РН-0.2.11-З1 | Викладати власні думки та аналізувати результати роботи під час |
|  |  | нарад, зборів та семінарів |

# 3 БАЗОВІ ДИСЦИПЛІНИ

Дисципліна викладається в 1-му та 2-му семестрах відповідно до навчального плану, тому додаткових вимог до базових дисциплін не встановлюється. Міждисциплінарні зв’язки: вивчення курсу ґрунтується на знаннях, отриманих з вивчених дисциплін за попереднім рівнем освіти.

# ОБСЯГ І РОЗПОДІЛ ЗА ФОРМАМИ ОРГАНІЗАЦІЇ ОСВІТНЬОГО ПРОЦЕСУ ТА ВИДАМИ НАВЧАЛЬНИХ ЗАНЯТЬ

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Вид навчальних занять** | **Обсяг**,*години* | **Розподіл за формами навчання***, години* |
| **денна** | **вечірня** | **заочна** |
| аудиторнізаняття | самостійнаробота | аудиторнізаняття | самостійнаробота | аудиторнізаняття | самостійнаробота |
| лекційні | - | - | - | - | - | - | - |
| практичні | 120 | 64 | 56 | - | - | 12 | 108 |
| лабораторні | - | - | - | - | - | - | - |
| семінари | - | - | - | - | - | - | - |
| РАЗОМ | 120 | 64 | 56 | - | - | 12 | 108 |

# ПРОГРАМА ДИСЦИПЛІНИ ЗА ВИДАМИ НАВЧАЛЬНИХ ЗАНЯТЬ

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Шифри ДРН** | **Види та тематика навчальних занять** | **Обсяг складових,***години* |
|  | **ПРАКТИЧНІ ЗАНЯТТЯ** | **180** |
| РН-02.2-З1 | **1. Спілкування в соціальному та академічному середовищах** | 40 |
| РН-02.3-З1 | Персональна інформація. Заповнення форм (анкет) з особистої |  |
| РН-02.4-З1 | інформації для участі в програмах обміну, грантових заявках |  |
| РН-02.1-З1 | Усний або письмовий опис навчального та професійного |  |
|  | досвіду. Навчання впродовж життя |  |
|  | Обмін (усний або письмовий) інформацією зі професійної сфери |  |
|  | Спілкування в соціальних мережах та віртуальному навчальному |  |
|  | середовищі. Медіаграмотність |  |
|  | Телефонні розмови. Узгодження професійних питань по |  |
|  | телефону |  |
| РН-02.3-З1 | **2. Пошук, читання та обробка іншомовної інформації** Особливості різних жанрів та типів професійної друкованої літератури та літератури на електронних носіяхПошукове читання. Стратегії пошуку та підбору професійної інформаціїОзнайомче та оглядове читання фахових текстів на друкованих та електронних носіяхІнтерпретація візуальних засобів, що супроводжують текст (графіків, таблиць, схем, рисунків тощо)Вивчаюче читання текстів з фаху. Читання та аналіз іншомовноїтехнічної документації. | **50** |
| РН-02.4-З1 |  |
| РН-02.5-З1 |  |
| РН-02.6-З1 |  |
| РН-02.8-З1 |  |
| РН-02.3-З1 | **3. Іншомовне письмо у науково-професійному середовищі** | **40** |
| РН-02.6-З1 | Особливості формату різних жанрів та типів академічної та |  |
| РН-02.7-З1 | професійної літератури |  |
| РН-02.8-З1 | Способи обробки інформації: складання нотаток, плану, |  |
| РН-02.9-З1 | облікової картки прочитаного, візуалізація тексту та складання |  |
| РН-02.10-З1 | карти мислення. Особливості опису різних видів візуалізації |  |
|  | тексту, статистичних даних тощо |  |
|  | Особливості медіації технічної іншомовної інформації |  |
|  | Реферування та анотування професійної літератури |  |
|  | Складання технічної документації |  |
|  | **4. Проектна та повсякденна професійна діяльність** | **50** |
| РН-02.1-З1 | Особливості проектної діяльності. Структура проекту |  |
| РН-02.3-З1 | Формування команд, планування заходів та завдань. Розподіл |  |
|  | обов’язків між членами команди |  |
| РН-02.4-З1 | Визначення проблеми та мети проекту. Стейкхолдери. Основні |  |
|  | проектні ризики |  |
| РН-02.6-З1 | Ведення обліку проектної роботи: етапи проекту та їх опис, |  |
|  | включаючи візуальні засоби. Складання звітів про результати |  |
|  | досліджень. Опис та інтерпретація візуальних засобів, що |  |
| РН-02.8-З1 | супроводжують текст (графіків, таблиць, схем тощо) |  |
|  | Загальний опис проекту. Особливості оформлення повідомлення |  |
|  | про прочитане, про проведені наукові дослідження, опису |  |
| РН-02.9-З1 | конкретного етапу проекту, наукової роботи тощо. |  |
|  | Створення кінцевого продукту. Підготовка письмової та усної |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Шифри ДРН** | **Види та тематика навчальних занять** | **Обсяг складових,***години* |
| РН-02.11-З1 | презентації проектуУсна презентація проекту. Обговорення проекту та його результатів |  |
|  | **РАЗОМ** | **180** |

#  6 ОЦІНЮВАННЯ РЕЗУЛЬТАТІВ НАВЧАННЯ

Сертифікація досягнень студентів здійснюється за допомогою прозорих процедур, що ґрунтуються на об’єктивних критеріях відповідно до Положення університету «Про оцінювання результатів навчання здобувачів вищої освіти».

Досягнутий рівень компетентностей відносно очікуваних, що ідентифікований під час контрольних заходів, відображає реальний результат навчання студента за дисципліною.

* 1. **Шкали**

Оцінювання навчальних досягнень студентів НТУ «ДП» здійснюється за рейтинговою (100-бальною) та інституційною шкалами. Остання необхідна (за офіційною відсутністю національної шкали) для конвертації (переведення) оцінок здобувачів вищої освіти різних закладів.

***Шкали оцінювання навчальних досягнень студентів НТУ «ДП»***

|  |  |
| --- | --- |
| **Рейтингова** | **Інституційна** |
| 90…100 | відмінно / Excellent |
| 74…89 | добре / Good |
| 60…73 | задовільно / Satisfactory |
| 0…59 | незадовільно / Fail |

Кредити навчальної дисципліни зараховуються, якщо студент отримав підсумкову оцінку не менше 60-ти балів. Нижча оцінка вважається академічною заборгованістю, що підлягає ліквідації відповідно до Положення про організацію освітнього процесу НТУ «ДП».

* 1. **Засоби та процедури**

Зміст засобів діагностики спрямовано на контроль рівня сформованості знань, умінь/навичок, комунікації, автономності та відповідальності студента за вимогами НРК до 7-го кваліфікаційного рівня під час демонстрації регламентованих робочою програмою результатів навчання.

Студент на контрольних заходах має виконувати завдання, орієнтовані виключно на демонстрацію дисциплінарних результатів навчання (розділ 2).

Засоби діагностики, що надаються студентам на контрольних заходах у вигляді завдань для поточного та підсумкового контролю, формуються шляхом конкретизації вихідних даних та способу демонстрації дисциплінарних результатів навчання.

Засоби діагностики (контрольні завдання) для поточного та підсумкового контролю дисципліни затверджуються кафедрою.

Види засобів діагностики та процедур оцінювання для поточного та підсумкового контролю дисципліни подано нижче.

***Засоби діагностики та процедури оцінювання***

|  |  |
| --- | --- |
| ПОТОЧНИЙ КОНТРОЛЬ | ПІДСУМКОВИЙ КОНТРОЛЬ |
| навчальне заняття | засобидіагностики | процедури | засобидіагностики | процедури |
| практичні | контрольні завдання за кожною темою | виконання завдань під час практичних занять | комплексна контрольна робота (ККР) | визначення середньозваженого результату поточних контролів; |
|  |  |  |  | виконання ККР під час заліку (1-й семестр) екзамену (2-й семестр)за бажанням студента |

Під час поточного контролю практичні заняття оцінюються якістю виконання контрольного завдання.

Якщо зміст певного виду занять підпорядковано декільком складовим опису кваліфікаційного рівня НРК, то інтегральне значення оцінки може визначатися з урахуванням вагових коефіцієнтів, що встановлюються викладачем.

За наявності рівня результатів поточних контролів з усіх видів навчальних занять не менше 60 балів, підсумковий контроль здійснюється без участі студента шляхом визначення середньозваженого значення поточних оцінок.

Незалежно від результатів поточного контролю кожен студент під час заліку та екзамену має право виконувати ККР, яка містить завдання, що охоплюють ключові дисциплінарні результати навчання.

Кількість конкретизованих завдань ККР повинна відповідати відведеному часу на виконання. Кількість варіантів ККР має забезпечити індивідуалізацію завдання.

Значення оцінки за виконання ККР визначається середньою оцінкою складових (конкретизованих завдань) і є остаточним.

Інтегральне значення оцінки виконання ККР може визначатися з урахуванням вагових коефіцієнтів, що встановлюється кафедрою для кожної складової опису кваліфікаційного рівня НРК.

* 1. **Критерії**

Реальні результати навчання студента ідентифікуються та вимірюються відносно очікуваних під час контрольних заходів за допомогою критеріїв, що описують дії студента для демонстрації досягнення результатів навчання.

Для оцінювання виконання контрольних завдань під час поточного контролю практичних занять в якості критерію використовується коефіцієнт засвоєння, що автоматично адаптує показник оцінки до рейтингової шкали:

О*i* = 100 *a/m*,

де *a* – число правильних відповідей або виконаних суттєвих операцій відповідно до еталону рішення; *m* – загальна кількість запитань або суттєвих операцій еталону.

Індивідуальні завдання та комплексні контрольні роботи оцінюються експертно за допомогою критеріїв, що характеризують співвідношення вимог до рівня компетентностей і показників оцінки за рейтинговою шкалою.

Зміст критеріїв спирається на компетентністні характеристики, визначені НРК для магістерського рівня вищої освіти (подано нижче).

***Загальні критерії досягнення результатів навчання для 7-го кваліфікаційного рівня за НРК***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Опис кваліфікаційного****рівня** | **Вимоги до знань, умінь/навичок, комунікації, відповідальності і автономії** | **Показник оцінки** |
| ***Знання*** |
| – спеціалізовані концептуальні знання, що включають сучасні наукові здобутки у сфері професійної діяльності або галузі знань і є основою для оригінального мислення та проведення досліджень, критичне осмислення проблем у галузі та на межі галузей знань | Відповідь відмінна – правильна, обґрунтована, осмислена.Характеризує наявність:* спеціалізованих концептуальних знань на рівні новітніх досягнень;
* критичне осмислення проблем у навчанні та/або

професійній діяльності та на межі предметних галузей | 95-100 |
| Відповідь містить не грубі помилки або описки | 90-94 |
| Відповідь правильна, але має певні неточності | 85-89 |
| Відповідь правильна, аленедостатньо обґрунтована | має | певні | неточності | й | 80-84 |
| Відповідь правильна, але має певні неточності,недостатньо обґрунтована та осмислена | 74-79 |
| Відповідь фрагментарна | 70-73 |
| Відповідь демонструє нечіткі уявлення студента прооб’єкт вивчення | 65-69 |
| Рівень знань мінімально задовільний | 60-64 |
| Рівень знань незадовільний | <60 |
| ***Уміння*/*навички*** |
| * спеціалізовані уміння/навички розв’язання проблем, необхідні для проведення досліджень та/або провадження інноваційної діяльності з метою розвитку нових знань та процедур;
* здатність інтегрувати знання та розв’язувати складні задачі у широких або мультидисципліна рних контекстах;
* здатність розв’язувати проблеми у нових або незнайомих середовищах за наявності неповної
 | Відповідь характеризує уміння:* виявляти проблеми;
* формулювати гіпотези;
* розв’язувати проблеми;
* оновлювати знання;
* інтегрувати знання;
* провадити інноваційну діяльність;
* провадити наукову діяльність
 | 95-100 |
| Відповідь характеризує уміння/навички застосовуватизнання в практичній діяльності з не грубими помилками | 90-94 |
| Відповідь характеризує уміння/навички застосовуватизнання в практичній діяльності, але має певні неточності при реалізації однієї вимоги | 85-89 |
| Відповідь характеризує уміння/навички застосовувати знання в практичній діяльності, але має певнінеточності при реалізації двох вимог | 80-84 |
| Відповідь характеризує уміння/навички застосовуватизнання в практичній діяльності, але має певні неточності при реалізації трьох вимог | 74-79 |
| Відповідь характеризує уміння/навички застосовуватизнання в практичній діяльності, але має певні неточності при реалізації чотирьох вимог | 70-73 |
| Відповідь характеризує уміння/навички застосовуватизнання в практичній діяльності при виконанні завдань | 65-69 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Опис****кваліфікаційного рівня** | **Вимоги до знань, умінь/навичок, комунікації, відповідальності і автономії** | **Показник оцінки** |
| або обмеженої інформації з урахуванням аспектів соціальної та етичноївідповідальності | за зразком |  |
| Відповідь характеризує уміння/навички застосовуватизнання при виконанні завдань за зразком, але з неточностями | 60-64 |
| Рівень умінь/навичок незадовільний | <60 |
| ***Комунікація*** |
| – зрозуміле і недвозначне донесення власних знань, висновків та аргументації до фахівців і нефахівців, зокрема до осіб, які навчаються | Зрозумілість відповіді (доповіді).*Мова:** правильна;
* чиста;
* ясна;
* точна;
* логічна;
* виразна;
* лаконічна.

*Комунікаційна стратегія:** послідовний і несуперечливий розвиток думки;
* наявність логічних власних суджень;
* доречна аргументації та її відповідність відстоюваним положенням;
* правильна структура відповіді (доповіді);
* правильність відповідей на запитання;
* доречна техніка відповідей на запитання;
* здатність робити висновки та формулювати пропозиції;
* використання іноземних мов у професійній діяльності
 | 95-100 |
| Достатня зрозумілість відповіді (доповіді) та доречнакомунікаційна стратегія з незначними хибами | 90-94 |
| Добра зрозумілість відповіді (доповіді) та доречнакомунікаційна стратегія (сумарно не реалізовано три вимоги) | 85-89 |
| Добра зрозумілість відповіді (доповіді) та доречна комунікаційна стратегія (сумарно не реалізованочотири вимоги) | 80-84 |
| Добра зрозумілість відповіді (доповіді) та доречнакомунікаційна стратегія (сумарно не реалізовано п’ять вимог) | 74-79 |
| Задовільна зрозумілість відповіді (доповіді) та доречна комунікаційна стратегія (сумарно не реалізовано сімвимог) | 70-73 |
| Задовільна зрозумілістькомунікаційна стратегія реалізовано дев’ять вимог) | відповіді з хибами | (доповіді) (сумарно | та не | 65-69 |
| Задовільна зрозумілість комунікаційна стратегіяреалізовано 10 вимог) | відповіді з хибами | (доповіді) (сумарно | та не | 60-64 |
| Рівень комунікації незадовільний | <60 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Опис****кваліфікаційного рівня** | **Вимоги до знань, умінь/навичок, комунікації, відповідальності і автономії** | **Показник оцінки** |
| ***Відповідальність і автономія*** |
| * правління робочими або навчальними процесами, які є складними, непередбачуваним и та потребують нових стратегічних підходів;
* відповідальність за внесок до професійних знань і практики та/або оцінювання результатів діяльності команд та колективів;
* здатність продовжувати навчання з високим ступенем автономії
 | Відмінне володіння компетенціями:* використання принципів та методів організації діяльності команди;
* ефективний розподіл повноважень в структурі команди;
* підтримка врівноважених стосунків з членами команди (відповідальність за взаємовідносини);
* стресовитривалість;
* саморегуляція;
* трудова активність в екстремальних ситуаціях;
* високий рівень особистого ставлення до справи;
* володіння всіма видами навчальної діяльності;
* належний рівень фундаментальних знань;
* належний рівень сформованості загальнонавчальних умінь і навичок
 | 95-100 |
| Упевнене володіння компетенціями відповідальності іавтономії з незначними хибами | 90-94 |
| Добре володіння компетенціями відповідальності іавтономії (не реалізовано дві вимоги) | 85-89 |
| Добре володіння компетенціями відповідальності іавтономії (не реалізовано три вимоги) | 80-84 |
| Добре володіння компетенціями відповідальності іавтономії (не реалізовано чотири вимоги) | 74-79 |
| Задовільне володіння компетенціями відповідальності іавтономії (не реалізовано п’ять вимог) | 70-73 |
| Задовільне володіння компетенціями відповідальності іавтономії (не реалізовано шість вимог) | 65-69 |
| Задовільне володіння компетенціями відповідальності іавтономії (рівень фрагментарний) | 60-64 |
| Рівень відповідальності і автономії незадовільний | <60 |

# ІНСТРУМЕНТИ, ОБЛАДНАННЯ ТА ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Мультимедійне обладнання: ноутбук, проектор. Аудіопрогравач, аудіоколонки.

Microsoft Office 365. Дистанційна платформа Мoodlе.

# РЕКОМЕНДОВАНІ ДЖЕРЕЛА ІНФОРМАЦІЇ

**Англійська мова**

1. Academic Integrity at the Massachusetts Institute of Technology: A Handbook for Students [Electronic Resource]. – Access: https://integrity.mit.edu/
2. Benson, P. J., & Silver, S. C. (2013). What editors want: An author’s guide to scientific journal publishing. Chicago, IL: University of Chicago Press.
3. Booth, W. C., Colomb, G. G., & Williams, J. (2016). The craft of research (4th ed.) Chicago, IL: University of Chicago Press. Retrieved from <http://course.sdu.edu.cn/G2S/eWebEditor/uploadfile/20140306165625006.pdf>
4. Collins dictionaries. – [electronic resource]. – Available from : [http://www.collinsdictionary.com](http://www.collinsdictionary.com/)
5. Dyrud, M. A. (2016). Writing for publication. Proceedings of the 2016 IAJC-ISAM International Conference, pp. 1-11. Retrieved from <http://cd16.iajc.org/wp-content/uploads/Camera-ready-papers/054-x-> 16\_Writing%20for%20Publication%20\_REVISED--Dyrud\_.pdf
6. Lynch, T., & Anderson, K. (2013). Grammar for academic writing. Edinburgh, UK: University of Edinburgh. Retrieved from <http://www.ed.ac.uk/files/atoms/files/grammar_for_academic_writing_ism.pdf>
7. Oxford Advanced Learner’s Dictionary. – [electronic resource]. – Available from : [http://www.oxfordlearnersdictionaries.com](http://www.oxfordlearnersdictionaries.com/)
8. https://[www.sciencedirect.com/journal/](http://www.sciencedirect.com/journal/)
9. kent.ac.uk/careers/presentation skills
10. https://[www.businessballs.com/communication-skills/presentation-skills-](http://www.businessballs.com/communication-skills/presentation-skills-) and-techniques/
11. https://academic.oup.com/

# Німецька мова

1. Імператив якості: вчимося цінувати та оцінювати вищу освіту: навч. посіб./за ред. Т.Добка, М. Головянко та інші. - Львів: Видавництво «Компанія

«Манускрипт», 2014.

1. Петришин Л.Б. Методичні вказівки до написання реферату у вищому навчальному закладі як форми наукової звітності. - Івано-Франківськ, 2015.
2. Галузевий переклад : німецька мова : навчальний посібник / Кучер З. І., Орлова М. О., Ліпісівіцький М. Л. – Вінниця : Нова Книга, 2018.
3. Яременко І.А., Кручинін О.В. Практикум з німецької мови для магістрів усіх спеціальностей (Частина І): Електронний навчальний посібник (з грифом НГУ, протокол засідання Вченої Ради НТУ «Дніпровська політехніка». (протокол №4 від 24.05.2018). - Д.: НТУ «Дніпровська політехніка», 2018.
4. В.В. Левицький. Лексикологія німецької мови: Підручник. – Вінниця:

«Нова Книга», 2014.

1. Граматика німецької мови: теоретичний матеріал, комунікативні вправи і завдання. – Вінниця: «Нова Книга», 2014.
2. https://[www.hochschulkompass.de](http://www.hochschulkompass.de/)
3. https://rhetorik-online.de/rhetorik-tipps-checkliste-planung-und- vorbereitung-einer-12. prasentation/
4. https://[www.berufsstrategie.de/bewerbung-karriere-soft-](http://www.berufsstrategie.de/bewerbung-karriere-soft-) skills/praesentation.php
5. https://[www.wissenschaft-aktuell.de/rubriken/Oekologie.html](http://www.wissenschaft-aktuell.de/rubriken/Oekologie.html)
6. https://[www.nachhaltigkeit.info/artikel/oekologie\_1744.htm](http://www.nachhaltigkeit.info/artikel/oekologie_1744.htm)
7. <http://www.umweltethik.at/>
8. Der Spiegel. Deutsches Nachrichtenmagazin

<http://www.spiegel.de/>

1. Deutsche Welle. Radio- und Fernsehsender <http://www.DW.de/>
2. FAZ Aktuelle Nachrichten Online <http://www.faz.net/>
3. Німецька мова: електронний словник Мультитран
4. [www.multitran.ru/c/m.exe?l1=3&l2=2&CL=1&a=0](http://www.multitran.ru/c/m.exe?l1=3&l2=2&CL=1&a=0)
5. Duden: Deutsche Sprache: Bücher und Software, aktuelle Infos sowie Service zur deutschen Rechtschreibung und deutschen Sprache. Online nachschlagen im Duden. [www.duden.de/deutsche\_sprache/](http://www.duden.de/deutsche_sprache/)

#  Французька мова

**Рекомендована література:**

**Основна:**

1. Objectif express. Méthode de français. Hachette Français Langue Etrangère. 2020.
2. Objectif express. Cahier d’activités. Hachette Français Langue Etrangère. 2020.

**Додаткова :**

1. Brame G. Chez vous en France. Mille et une clés pour faciliter la vie. – P. : La documentation Française, 2006.

2. Mauchamp N. La France d’aujourd’hui. Civilisation. – P. : Clé international, 2001.

3. Nouschi S., Nouschi M. Score. Civilisation française. . – P. : Presses Pocket – Les langues pour tous, 1996.

**Інформаційні ресурси:**

1. https://apprendre.tv5monde.com/fr

2. <https://www.francaisfacile.com/>

3. « Le Monde », www.lemonde.fr

4. « Le Point », www.lepoint.fr

5.  « Le Nouvel observateur », www.nouvelobs.com

РОБОЧА ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

«Іноземна мова для професійної діяльності (англійська/французька/німецька)» для магістрів освітньо-професійної програми «Транспортні технології (на автомобільному транспорті» спеціальності 275 Транспортні технології (на автомобільному транспорті)

Розробники:

 Світлана Іванівна **Кострицька**

 Ірина Іванівна **Зуєнок**

Вікторія Вікторівна **Губкіна**

В редакції авторів

Підготовлено до виходу в світ

у Національному технічному університеті

«Дніпровська політехніка».

Свідоцтво про внесення до Державного реєстру ДК № 1842 49005, м. Дніпро, просп. Д. Яворницького, 19